



TITRE

Fac-similé

AUTEUR

Alejandro Zambra

TRADUCTION

Traduit de l'espagnol (Chili)
par MAGALI HOMPS

COLLECTION

Prose

GENRE

Roman

PUBLIC

Lecteur aimant jouer
tout en lisant

THÈMES

Chili, Héritage de la dictature,
Éducation, Secret, Mensonge,
Relations humaines

10 euros

140 pages / 15 x 21 cm
979-10-92948-29-5

DATE DE PARUTION

Novembre 2016

RÉSUMÉ

Reprenant la structure de l'épreuve du questionnaire à choix multiples en 90 items, proposé au Chili entre 1967 et 2002 aux jeunes gens désireux d'entrer à l'Université, Alejandro Zambra construit un roman tout à la fois étrange, novateur et fascinant.

On y retrouve les thèmes chers à l'auteur : la difficulté des relations humaines, qu'elles soient filiales ou amoureuses, qui laissent une large place au mensonge, à la défiance et à l'infamie ; l'enfance sous la dictature et l'héritage de secrets porté à l'âge adulte ; la place de la mémoire et des formes d'éducation qui s'assimilent davantage à du formatage qu'à l'apprentissage de la réflexion dans la société contemporaine, chilienne et peut-être d'ailleurs.

L'AUTEUR

Alejandro Zambra (Santiago du Chili, 1975), poète et romancier, est l'auteur de quatre romans et récits, tous traduits en français.

Aux Éditions Zinnia : *Vider les lieux* (poésie, 2015).

LA TRADUCTRICE

Magali Homps, par ailleurs infographiste et webmestre, met depuis plusieurs années avec bonheur ses talents de traductrice au service de la littérature hispano-américaine.

CE TITRE

En s'éloignant délibérément de la forme traditionnelle du récit, en proposant des exercices qui s'apparentent à des questions éthiques, et en faisant du lecteur le coauteur nécessaire du texte qu'il est en train de lire et de (re)constituer Alejandro Zambra signe un livre audacieux, délicat et bigrement efficace.

CONTACT

ZINNIA ÉDITIONS

www.zinniaeditions.com

06 68 14 32 13 / zinnia.editions@gmail.com

DIFFUSION

LIVRES PAPIER

Zinnia éditions

LIVRES ÉLECTRONIQUES

Primento

01 78 90 05 14 / www.primento.com

DISTRIBUTION

Zinnia Éditions / Express Éditeur

(expressediteur.com)